

ЕМЦЫ ОТБРОШЕНЫ ПОД СТАЛИНГРАДОМ

РУССКИЙ ГОЛОС

RUSSIAN VOICE (Daily) RUSSKY GOLOS 64 East 7th St., New York

XXV. No. 9778. — DAILY. Post Office New York, N. Y. Entered at 2nd Class Matter NEW YORK, WEDNESDAY, AUGUST 19, 1942. НЬЮ-ЙОРК, СРЕДА, 19 АВГУСТА, 1942 ГОДА. ЦЕНА 3 СЕНТА — PRICE 3 CENTS

Бразильцы требуют объявления войны „оси“

ДЕ-ЖАНЕЙРО. — Десятки тысяч жителей бразильской столицы участвовали в демонстрациях в связи с требованием объявления войны „оси“.

Президент Варгас в своей речи назвал атаки немецких подводных лодок «актами пиратства». Он сказал, что суда «оси», находясь в бразильских портах, будут конфискованы в виде наказания за потопленные пароходы.

Правительство выступило с заявлением о том, что виновники гибели бразильских судов и потери бразильского имущества понесут наказание.

«Вся Америка находится в состоянии войны»

МОНТЕВИДЕО, Уругвай. — Газета «Эль Темпо», комментируя потопления бразильских судов, пишет, что «вся Америка находится в состоянии войны» и добавляет: «Братья-бразильцы, мы с вами!»

Итальянские антифашистские войска будут сражаться против «оси»

МОНТЕВИДЕО, Уругвай. — Карло Сфорца, бывший министр иностранных дел до прихода Муссолини к власти, на Пан-Американской Конференции в Мадриде заявил, что итальянские антифашистские войска будут сражаться против «оси».

Газеты будут стоить 4 сента вне Нью-Йорка

С сегодняшнего дня цена нью-йоркских вечерних газет вне городской черты будет повышена с 3 до 4 сентов. В пределах пяти районов Нью-Йорка цена остается прежняя — 3 сента.

Англичане бомбили Оснабрюк

ЛОНДОН. — Английские бомбовозы в понедельник ночью атаковали Оснабрюк, железнодорожный и промышленный центр северо-западной Германии.

Авиация США начала действия против немцев

ЛОНДОН. — Первый налет американской бомбардировочной авиации на железнодорожное депо Руана, в 87 милях к северо-западу от Парижа, был в высшей степени успешным.

Заявления Черчилля и Гарримана

СЕГОДНЯ В БРУКЛИНЕ ОТКРОЕТСЯ СЪЕЗД ДЕМОКРАТОВ

Таммани Голл — за кандидатуру Мида

СООБЩЕНИЕ АМЕРИКАНСКОГО КОМАНДОВАНИЯ

ВАШИНГТОН, 17 августа. Морское министерство сообщает: Южный Район Тихого океана: 1. Сейчас уже возможно обнаружить кое-какие подробности наступательных десантных операций, которые происходили на Соломоновых островах, начиная с 7-го августа.

2. Наши атаки явились полной неожиданностью для врага и 18 его морских самолетов было уничтожено, не успев подняться.

3. Прибывшие на транспорты войска корпуса морской пехоты США произвели несколько высадок на островах района Гуадалканал — Туаги. Энергичное сопротивление противника было быстро подавлено и некоторое количество японцев было взято в плен. Береговые позиции, захваченные войсками США, были расширены и положение на них сейчас — твердое.

4. Во время этих десантных операций наши крейсера и миноносцы были расположены так, чтобы прикрывать наши транспорты и пароходы во время высадки войск и техники. Во время этих пореций 7 и 8-го августа наши силы подверглись нападению сухопутной авиации противника. Эти налеты были отбиты и еще не менее 18 неприятельских самолетов было уничтожено в то время, как наши силы потеряли лишь незначительный урон.

5. В ночь на 9 августа неприятельская эскадра из крейсеров и миноносцев пыталась атаковать наши транспорты, пароходы и сопровождавшие их военные суда. Эта неприятельская эскадра была перехвачена и втянута в бой нашими крейсерами и миноносцами. В результате сильного боя неприятельские морские силы вынуждены были отойти, не достигнув наших судов, производивших десант. В результате боя на близкой дистанции ночью, как неприятельские силы, так и наши понесли потери. Этот ночной морской бой является единственным морским столкновением, происшедшим по сей день близ Соломоновых островов.

6. В виду того, что морской бой произошел ночью, представляется невозможным точно определить, какие потери понесла противная сторона. Дальнейших сообщений о наших потерях в данный момент сделано не будет, ибо такие сведения, совершенно очевидно, могли бы быть полезными неприятелю.

Летающие Крепости, каждая из которых оборудована 13 пулеметами, будут бомбить с большой высоты определенные объекты в то время, как английские бомбовозы будут действовать против немецких городов.

КАИР. — Американские бомбовозы зажгли пожары на фашистских грузовых судах, шедших в сопровождении двух миноносцев, и атаковали портовые постройки Тобрука и Матру. Все самолеты вернулись на свои базы, несмотря на сильный огонь зенитной артиллерии неприятеля.

Заявления Черчилля и Гарримана

МОСКВА, 18 августа. — Московское радио передало заявление Черчилля, сделанное им для кино-хроники. Премьер Англии сказал:

«Мы преисполнены решимости продолжать борьбу плечом к плечу, невзирая ни на какие страдания и трудности, которые могут нас ожидать. Продолжать борьбу плечом к плечу, как товарищи и братья, пока последние остатки гитлеровского режима не будут разгромлены и пока не останется лишь воспоминание о нем в виде предостережения для будущего».

После отлета из Москвы Черчилль послал следующую телеграмму Сталину:

«Пользуюсь этим случаем, чтобы поблагодарить Вас за товарищеское отношение и гостеприимство. Я рад, что посетил Москву, ибо я не сомневаюсь, что наша встреча окажется полезной для нашего общего дела. Передайте сердечный привет Молотову».

Личный представитель президента Рузвельта на совещаниях в Москве Аверелл Гарриман сказал:

«Президент Соединенных Штатов поручил мне сопровождать премьер-министра Великобритании во время этого важного посещения в Москве в настоящий решающий момент. Президент согласится со всеми решениями, которые примет здесь мистер Черчилль. Америка будет стоять на фронте плечом к плечу с Россией».

В АНГЛИИ УВЕРЕНЫ, ЧТО ВИЗИТ ЧЕРЧИЛЛЯ В МОСКВУ ОЗНАЧАЕТ НАЧАЛО СОЮЗНОГО НАСТУПЛЕНИЯ

Советская печать подчеркивает, что война будет продолжаться со всей силой и энергией

ЛОНДОН. — Среди английской общественности царит уверенность, что визит Черчилля в Москву ознаменовал новую фазу войны, которая начнется развернутыми наступательными действиями союзных стран и закончится полным поражением «оси».

Обозреватель английского радио сказал, что наступила заключительная фаза войны и добавил:

«Смертная агония Германии, возможно, затянется. Однако, в Москве обсуждались всевозможные пути сокращения агонии».

НА СОВЕТСКОМ ФРОНТЕ УБИТО 3,500,000 НЕМЦЕВ

МОСКВА, 17 августа. — Сегодня вечером заведующий Отделом Печати ЦК ВКП(б) Георгий Александров выступил по радио. Он говорил об исключительной серьезности положения, приписывая успеха врага за последние два месяца тому, что немцы сосредоточили огромные силы на ограниченном участке, а также тому, что они фактически сражаются на одном фронте. Он сказал, что сейчас на полях сражений решается судьба Советского народа и европейских народов.

Александров сказал, что под оккупантами сейчас находится 38 миллионов советских людей, но что зато немцев убито 3,500,000. Во время полубокового радиовещания Александров ни

разу не упомянул о союзниках, но заявил, что свободолюбивые народы мира не позволят Гитлеру подчинить мир плутократам и банкирам.

Полк. В. Сталин во главе отряда истребителей

МОСКВА, 18 августа. — В статье в «Красной Звезде» говорится, что полковник авиации Василий Сталин успешно руководил действиями советских истребителей во время недавнего боя за переправу через реку. 21 июня В. Сталин был награжден орденом Красного Знамени за проявленные героизма и отваги в боях с фашистскими захватчиками.

МОСКВА, 18 августа. — В особом сообщении Командования говорится, что с 15 мая по 15 августа наши потери составили 250,000 солдат, в том числе 480,000 убитыми. За этот же период немцы потеряли 3,300 танков, 4,000 орудий и 4,000 самолетов.

МОСКВА, 18 августа. — Советские войска контратаковали противника к юго-западу от Сталинграда, отбросили немцев на несколько миль и отбили важные позиции.

Советские войска улучшили свои позиции в районе Котельниковского, где немцы продвигались к железной дороге Сталинград-Новоросийск.

Ударная советская часть овладела оборонительной системой, наспех построенной немцами и их румынскими союзниками.

К юго-востоку от Клетской сбиты 4 немецких атаки и истреблено 1,500 гитлеровцев.

Советские артиллеристы истребили свыше 4 рот немецкой пехоты и уничтожили 12 полевых орудий на подступах к Сталинграду.

ПЕРЕБИТО 5,000 ГИТЛЕРОВЦЕВ

Сообщение Советского Информационного Бюро

МОСКВА, 17 августа. — В ночь на 17 августа наши войска вели бой с противником к юго-востоку от Клетской и к северо-востоку от Котельникова, а также в районе Минеральных Вод и Краснодаре.

«На других участках фронта перемен не было».

«К юго-востоку от Клетской наши войска вели тяжелые оборонительные бои. На одном участке противник повел атаку, пытаясь прорваться в глубину нашей обороны. Наши красноармейцы фланговой атакой нанесли немцам жестокие потери, уничтожив 6 неприятельских танков и свыше 250 человек».

«К северо-востоку от Котельникова наши войска отбили несколько немецких атак и продолжают твердо удерживать свои позиции. В недавних боях противник понес тяжелые потери и спешно перебрасывает сюда резервы».

«В районе Краснодара наши части отбили атаки крупных неприятельских сил».

«В районе Минеральных Вод наши войска вели тяжелые бои с неприятельскими танками и моторизованной пехотой».

«На Брянском фронте имели место столкновения местного значения».

«Согласно уточненным данным наши части 13 августа разгромили 694-й германский пехотный полк. Немцы потеряли одними убитыми 1,450 офицеров и солдат».

«На Ленинградском фронте за последние 2 дня наши разведчики, снайперы, артиллеристы и минометчики вывели из строя не менее 600 неприятельских офицеров и солдат».

ГИТЛЕРОВСКОЕ ЯРМО

МОСКВА, 17 августа. — Газеты напечатали фотографии жителей деревень оккупированных районов Калининской области; крестьяне носят деревянные нашивки, на которых по-немецки начертаны их имена и местожительство. Отказывающиеся носить нашивки гитлеровцами считаются партизанами.

СЕРГЕЙ КУРНАКОВ.

Война за 17 августа

(ДЕНЬ ЧЕТЫРЕСТА ДВАДЦАТЬ ВТОРОЙ)

За последние три дня на советском фронте, в основном, произошло следующее:

На Сталинградском направлении немцы к юго-востоку от Клетской несколько продвинулись и на одном участке, повидимому, дошли до Дона. Само по себе это продвижение не так страшно, ибо по Дону (на его восточном берегу) проходит лишь самый передний край обороны Сталинграда. Однако, единственная железная дорога, соединяющая Сталинград с центром, проходит в двух или трех милях к востоку от донской дуги. Таким образом, железная дорога сейчас, несомненно, находится под ближним обстрелом немецкой артиллерии и Сталинграду приходится надеяться главным образом на Волгу, как на коммуникационную линию.

На юго-западном участке сталинградской обороны, в районе Котельникова, советские войска отбили ряд немецких атак и заставили противника перейти к обороне, окапываться и возводить проволочные заграждения.

Под Краснодаром немцы после повторных попыток форсировать Кубань, наконец, сумели перебраться через реку, по крайней мере, первый эшелон. Реку они форсировали в двух местах, но пока неизвестно, какие силы им удалось перебраться. В связи с операциями в низовьях Кубани весьма интересно отметить, что немцы до сих пор не решились форсировать Керченский пролив. Это доказывает, что Советский Черноморский флот продолжает действовать в этом районе и притом довольно успешно.

На Грозненском направлении бои продолжают идти (Окончание на 3 странице)

РУССКИЙ ГОЛОС

64 ИСТ 7-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК, Н. И.
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.		Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:	
(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)	(С воскр. ном.)	(Без воскр. ном.)
На год — \$9.00	На год — \$7.00	На год — \$12.00	На год — \$10.00
На 6 мес. — 4.75	На 6 мес. — 3.75	На 6 мес. — 6.00	На 6 мес. — 5.00
На 3 мес. — 2.50	На 3 мес. — 2.00	На 3 мес. — 3.25	На 3 мес. — 2.75
На 1 мес. — 1.00	На 1 мес. — .75	На 1 мес. — 1.20	На 1 мес. — 1.00
На воскресенье номер только:		На воскресенье номер только:	
На год — \$2.50	На 3 мес. — .65	На год — \$3.00	На 3 мес. — .75
На 6 мес. — 1.25	На 1 мес. — .25	На 6 мес. — 1.50	На 3 мес. — .50

401

Московское совещание

Посещение Москвы Черчиллем и личным уполномоченным Президента Рузвельта Гарриманом и результаты этого посещения, подытоженные в кратком и чрезвычайно общем, но необходимости, официальном сообщении, единодушно встречены общественным мнением, как показатель прочной дружбы и взаимопонимания, существующих между Советским Союзом, Великобританией и Соединенными Штатами, и как показатель договоренности по важнейшему вопросу, волновавшему общественное мнение трех этих стран — по вопросу ВТОРОГО ФРОНТА В ЕВРОПЕ.

Газета «Нью Йорк Таймс» констатирует: «Время лишь покажет, какие решения были приняты. Каковы бы они ни были, они едва ли могут быть более важными, чем это свежее доказательство тесного и дружественного взаимопонимания, ныне существующего между правительством России и двумя великими демократиями запада».

«Нью Йорк Трибюн», комментируя по поводу бодрого настроения, проявившегося в Москве во время посещения Винстона Черчилля, заявляет:

«Есть большое различие между борьбой спиной и стене, когда не знаешь, куда обернуться и как осуществить победу, и борьбой, хотя и против более подавляющих сил, но с ясным представлением, как бой может быть и, в конце концов, будет выигран. Можно полагать, что подобное представление теперь суще-

ствует во всех трех столицах. Это не оправдывает никакого ослабления усилий, но это проясняет тучи, сгустившиеся кругом».

Чрезвычайно важно то ободряющее влияние, которое Московское совещание окажет на военные усилия стран, на нем представленных.

Промедление в деле осуществления ВТОРОГО ФРОНТА В ЕВРОПЕ рождало в народных массах чувства разочарования. Оно усиливало подрывную работу пораженческих элементов, подбодренных временными успехами Гитлера.

Создавалась благоприятная обстановка для сеяния недоверия между союзными державами.

Посещением Черчилля, искренним обсуждением проблем войны на ее главном фронте, категорическим заявлением, что «эту справедливую освободительную войну оба правительства полны решимости продолжать со всей силой и энергией до полного уничтожения гитлеризма и всякой подобной тирании», нанесен мощный удар пятой колонне Гитлера и всей реакции и поднят дух всех искренних борцов против фашизма.

Никим образом не должно состоявшееся соглашение служить поводом для ослабления военных усилий или борьбы с темными силами предательства и вредительства. Наоборот, оно должно быть сигналом для усиления работы на всех поприщах подготовки успешного и скорейшего осуществления сокрушающего удара по гитлеровцам со ВТОРОГО ФРОНТА В ЕВРОПЕ.

За номинацию Мида

Нельзя согласиться с позицией, занятой Исполнительным Комитетом Американской Федерации Труда штата Нью Йорк в отношении кандидатов на пост нью йоркского губернатора.

Исполком Федерации заявляет, что Федерация поддержит кандидата Демократической Партии, независимо от того, будет ли номинирован Беннет или сенатор Мид.

Своим заявлением вожди штатной Федерации Труда усилили позицию кандидата, одобрили которого отказался Президент Рузвельт. Они нанесли ущерб кандидату, за избрание которого высказался Президент Рузвельт.

Вожди Федерации вновь провозгласили «священный» принцип «аполитичности», выразили свое враждебное отношение к Американской Рабочей Партии и одновременно на деле показывали всю несостоятельность «аполитичности», которая самостоятельную политическую линию организованных рабочих подменяет поддержкой разных реакционных элементов.

О Беннете известно, что в период фашистской интервенции в Испании он поддерживал генерала Франко, что он выступал на одной трибуне с колгиновцами. Беннету выдал «аттестат» на поддержку всей реакцией журналист Вестбрук Пеглер, враг организованного труда, сказав:

«Беннет не сторонник Нового курса, и если Беннет будет номинирован, то этим будет пресечен Новый курс в Нью Йорке».

Такой «аттестат» неприемлем для трудящихся, независимо от того, принадлежит ли они к Американской Федерации Труда, и Конгрессу Индустриальных Организаций или к иным рабочим организациям. Вместе со всем американским народом рабочие Нью Йорка заинтересованы в том, чтобы номинировать и избрать кандидата, искренно и энергично поддерживающих Президента Рузвельта в борьбе до победы над фашистской «осью».

Беннет — кандидат реакции. Искренние борцы против фашизма настаивают на том, чтобы демократический съезд, открывшийся сегодня в Бруклине, номинировал в губернаторы сенатора Мида.

ФАШИСТСКИЕ ЭКСПЕССЫ В БУЭНОС-АЙРЕСЕ

БУЭНОС-АЙРЕС. (ОНА). — Группа фашистских хулиганов, как предполагают, та самая, которая совершила недавно нападение на американского журналиста Вальдо Франка, пыталась напасть на либерального лидера,

генерала Аугусто Хуста. Полиции удалось арестовать вожака группы Марсело Санчас Сорондо, сына отставного националистского сенатора, известного своими про-фашистскими симпатиями. Сорондо и его товарищи были вооружены кастетами.

В. Д. КАЗАНЕВИЧ.

Атлантическая Хартия и ее осуществление

Прошел год с того времени, когда Рузвельт и Черчилль встретились на борту английского броненосца и достигли соглашения по ряду вопросов затрагивавших интересы Англии и США. Результаты этого свидания были оформлены в декларацию, ставшей известной, как «Атлантическая Хартия». Прошел год, война на еще более разрослась, «Хартия» вступила во второй год своего существования и данная годовщина была широко отмечена прессой.

Газета «Нью Йорк Таймс», которую иногда именуют «первой газетой Америки», указывает, что «Хартия» была названа атлантической, но что по существу она должна быть атлантско-тихоокеанской. «Таймс» имеет в виду, конечно, Китай. Та же газета заявляет, что год тому назад «Хартия» была всего лишь концептом, который постепенно наполнялся содержанием. Газета «Таймс» указывает на Англо-Советский договор и на миссию (кружная не удалась) сэра Стаффорда Криппса в Индию. Вопрос о том, распространяется ли «Хартия» на Индийский океан, газета «Таймс» прямо не ставит.

В тот же день, 14-го августа, газета «Нью Йорк Геральд Трибюн», орган консервативных финансовых кругов, также обсуждал вопрос годовщины «Хартии». Эта газета высказывается более определенно, чем «Таймс» (кружной капитал может себе позволить большую откровенность, чем капитал средний). «Трибюн» говорит, что «Хартия» была «явно американским документом, но что теперь для этих двух стран ясно, что без России и Китая не обойтись». «Трибюн» заявляет, что «Хартия» должна жить на четырех главных опорах (США, Англия, СССР и Китай), а не на двух.

Об Индии газета «Трибюн» вообще не упоминает; видно, не хочет писать полувинчатых вещей, как «Таймс». Вполне правильно «Трибюн» разъясняет, что пункты «Хартии» — это основа демократии всюду и везде, но тут же добавляет, что всюду и везде «Хартия» принята «слишком скоро». Другими словами данная газета указывает, что под «Хартией» все расписались, а как насчет осуществления, господа?

Ясно, что согласиться — это одно, а провести все дело в жизнь — гораздо более трудная задача. «Трибюн» заканчивает свою статью тем, что называет «Хартию» отрывным пунктом, от которого надо работать и строить, в том направлении, которое данная вежа указывает.

Как «Таймс», так и «Трибюн» не упоминают о самом важном пункте, который вытекает из «Хартии». Обе газеты говорят, что «Хартия» сделала возможным англо-советский договор и американско-советское соглашение. Однако, далее этого газеты не идут. Иначе говоря, опущен вопрос о втором фронте.

Дабы познакомиться с этим вопросом стоит взять «Дейли Воркер», от того же числа. Рабочий орган берет быка за рога и говорит, что дабы осуществить «Хартию», необходимо скорая и решительная победа, а для этого нужен второй фронт. «Дейли Воркер» также настаивает на немедленном разрешении кризиса в Индии, таком разрешении, которое дало бы возможность народу этой страны принять участие в борьбе с держа-

вами «оси». Осуществление задуманных поставленных «Хартией», — вот это то и есть самая насущная задача. «Дейли Воркер» не только призывает, но и указывает, как это надо сделать.

Издающееся на русском языке «Новое Русское Слово» так же откликнулось на годовщину. Данная газета повторила пункты «Хартии», что всегда полезно делать (ведь повторение мать учения), но сделала вздорный вывод. Не даром говорит, что кое-каких людей даже богу молятся ставить опасно, могут себе злое разбить. «Новое Русское Слово» полагает, что осуществле-

ние «Хартии» зависит от «эволюции в советской теории и практике». Вот если «советская теория и практика» будут эволюционировать так, как хочется «Новому Русскому Слову», тогда все остальное будет просто разрешить! О втором фронте, об Индии, — ни гу-гу.

Такое разнообразие мнений еще раз подтверждает совершенно новый характер политики в связи с войной. «Хартия» дала общие принципы, общие установки. Все, за исключением фашистов, с ней согласились. Но одного согласия и одобрения мало. Необходимо что то делать;

С. АЛМАЗОВ.

ЗЕМЛЯ ГОРИТ

Сожжены нефтяные источники Майкопа на Кавказе.

Своими собственными руками советские люди сжигают то, что они строили с таким трудом для благосостояния страны. Они, не жалея, все уничтожают, лишь бы оно не досталось врагу.

Они сжигают хлеб в Кубанской области, точно также сжигают хлеб на полях Украины; они взорвали плотины Днепрогаза, фабрики и заводы и все, что было ценного и дорогого и что было создано руками честных тружеников освобожденных и объединенных народов рабочей страны. Чего только они не предадут пожару? Чего только не уничтожат? Тракторные и текстильные заводы, электрические станции, железные дороги, мосты и склады — все было сожжено, все было взорвано, все было разрушено.

Села и деревни, местечки и города сожжены были до дна, что бы не нашел ни враг ни кровя, ни убежища, чтобы пустыня ведала встречала его.

Не легко было решиться на такое уничтожение. Слишком дорого достались эти новые фабрики и заводы. Слишком дороги были эти населенные места, где новая, светлая, свободная жизнь расцвела. Слишком дороги были эти новые школы, библиотеки, больницы, клубы и ясли. Слишком ужасна была перспектива скрываться в лесах, жить впроголодь и своими же руками свой дом, и свой хлеб, и свой клуб предавать огню. Но коль враг вторгнулся в страну, коль угроза рабства стала пред глазами, — все было поставлено на карту, чтобы сразить врага.

Горит земля Страны Советов и в пламени закаленные, люди совершают чудеса бесстрашия и героизма.

Это они, красноармейцы, первые в мире показали пример, как

надо бить фашистскую саранчу. Это они разбили легенду о непобедимости гитлеровских орд.

Где и когда войны так бесстрашно шли на смертный бой? Где и когда войны, обмотавшись динамитом, кидались под колеса вражеских пушек и танков? Где летчики спускались прямо на самолеты и на военные корабли врагов, не жалея себя, лишь бы причинить вред невинному врагу? Где и когда были такие штыковые схватки, которых так боится враг?

Кто показал такой пример партизанской борьбы? Где и когда поголовно все, — включая женщин и детей, — встали против врага? Где и когда видел мир такую преданность стране, такой героизм, такую стойкость, такую находчивость, такую железную волю и такую неустрашимость, которые проявляют советские партизаны?

Только там, где ничего не жалело, чтобы отомстить врагу; только там, где все поставлено на карту, чтобы не дать врагу победить; только там, где враги ненавидят и проклинают; только там, где все отодвинуто на задний план, и где только одна цель поставлена пред всей страной, — только там могут так решительно все сжигать; только там можно так вести борьбу; только там может стать таким закаленным человеком.

И такая борьба должна увенчаться успехом! Против такой борьбы никакой враг не устоит!

И те, которые сумели так прекрасно строить и так решительно уничтожать, — те с еще большей преданностью построят вновь — построят новые города и новые мосты, новые заводы и новые школы — построят на благо себе и на отраду всему миру.

Их земля горит; земля их вновь зацветет!

БЕСПРИМЕРНЫЕ ТЕМПЫ УБОРКИ ХЛЕБА В СССР

МОСКВА. — Уборка хлеба охватывает все больше восточных округов СССР. Массовая уборка началась в Памирских горах, где на полях на высоте в 3.000 метров над уровнем моря колхозники убирают озимую пшеницу и овощи. Первое зерно нового урожая идет в фонд Красной Армии.

В Куйбышевской области началась уборка хлеба, а в колхозах Туркмении началась молотьба. На полях Сталинградской области машины работают день и ночь. Во многих колхозах Донской области крестьяне работа-

ют тут то и возникает дискуссия, — что именно и как. «Трибюн» правильно говорит, называя «Хартию» отрывным пунктом и вежой, указывающей направление. «Дейли Воркер» совершенно верно дает указания, как двигаться вперед.

Что именно делать для осуществления заданий «Хартии» и как это делать, не являются чисто техническими только вопросами, это — вопросы политические. От общественного мнения, от организованной поддержки того или иного курса, зависит очень многое в осуществлении заданий. Поэтому, политика так же важна, как и танки и аэропланы. Задание поставлено, но главное это осуществление. Вот тут то необходимо сознательное политическое отношение и дело.

Без добрых дел, говорит черков, вера мертва. Этот принцип всецело относится и к политике, особенно теперь.

Ф. БАШИЛОВ.

Подпольная работа в Венгрии

Депеши с восточно-европейского фронта упоминают о том, что гитлеровские генералы пользуются большим количеством венгерских войск в своем бешеном движении по донским степям и холмам западного Кавказа. Потери венгерской живой силы, обильно используемой в качестве «супечного мяса», — паразиты, секретные сведения, при бывающие в нейтральную Турцию из Будапешта (Венгрия), показывают, что в первые три недели летнего наступления фельдмаршала Федора фон Бока около 50.000 венгров были потеряны — убитыми, тяжело ранеными и взятыми в плен.

Сообщения о потерях доходят до венгерских городов, местечек и деревень через посредство московского радиослушания на венгерском языке, а также посредством подпольной печати. С начала мая месяца ни один венгерский солдат не прибыл с фронта домой на побывку. Легко раненые венгры содержатся в госпитальных лагерях на временно захваченной советской территории; тяжело раненых венгерских солдат немцы отсылают частью в Польшу, частью в Болгарию, подалше от границ Венгрии. В госпитальных и лагерных раненых строго охраняется специальная стража, почти как арестанты. Правительство Хорти боится того влияния, которое могут иметь новости о действительном положении на фронте на венгерское население, которое и без того недовольно войной.

В крупных городах гестапо организовало свои отделения с целью помогать венгерской тайной полиции охотиться за подпольными работниками, проявляющими

ми усиленную деятельность чала прошлой осени.

До недавнего времени города были центрами тайной работы; теперь немцы начинают ошущаться и в них. Слишком много детей угнано куда-то. Годные дома не судьбе, постигшей их Службу о количестве убитых немцев посылать по всей Начиная действовать группы крестьянских югославских земель в Бачке и Банате, устремляются в Старую Ирпнасы для венгерской были сожжены возле Сра а также внутри самой впасть до Печы.

Негодующим крестьян пачской Руси удалось связь с партизанами югославских областей, карпаторусских крестьян шим через Венгрию, помощь венгерских крестьян.

Все это вылилось в ской печати, бешено шей на «кромольные за правдивые врагу, нем му разбойникам на сеюге».

Дезертиры из военных отправлявшихся на поле иле сильно пострадавших леровском наступлении, нашли убежище в потаеках, в деревнях «пустыш стальной равнине в глубин Власти организуют спец жандармские отряды, и должны охотиться за де дезертирам, или тем, кто ет или дарит цивилизую солдатам. Последнее — смертью.

Группы венгерских ров уже примкнули к и карпаторусским партизана та «Пештер Ллойд» жал тот «поумительный фа венгерские «коммунист рен» заключили союз сскими и карпаторусскими тами».

Крупнейшим делом вен подпольщиков явился взрыв на оружейном заводе Фред Эйссес. Этот завод жен на острове воле Вта на Дунае. Орудия, ные на этом заводе, иются на баржах в Веттем по течению в Румы Черному морю. В среднем мая баржа под флагом ровской свастикой прибы водскую гавань. Офице сколько немецких солдат на берег и спросили, груз для баржи. Ничто о каком грузе идет ре офицер сказал, что он Будапешт. Покинув бар жагеру отправился в Ч Часовые на берегу не что часовой на барже столбиком, без дая Поже выяснилось, что ли не часовой, а в Вруг произошел взрыв. Взорвана была свастикой и вместе с четыре баржи, нагружен жием. Разрушенными портовые постройки, и взорвался склад взрыви ществ. Значительное число были убиты и ранены дивались на заводе паше были подорваны и машины. Агентам венгерской тайной пол удалось отыскать злодеи ух на барже...

НАЛЕТЫ АВИАЦИИ СССР НА НЕПРИЯТЕЛЬСКИЙ БАЛТИЙСКИЙ ПОРТ

МОСКВА, 16 августа. — ТАСС сообщает, что авиация Балтийского флота СССР произвела несколько успешных налетов на немецкий балтийский порт. Во время первого налета бомбы были сброшены над пристанями и противовоздушной батареей, несмотря на сильный огонь зенитной артиллерии.

Был потоплен транспорт 3.000 тонн водоизмещения. Причинены огромные повреждения в одном порту, в котором возникли 20 пожаров.

ТАЙНСТВЕННОЕ КРУШЕНИЕ ВОЕННО-МОРСКОГО АЭРОСТАТА

САН-ФРАНЦИСКО. — На одной из улиц пригорода Дэйли Сити спустился военноморской аэростат, патрулирувавший море. Два морских офицера, observations командую аэростата, пропали без вести. Два спасательных пояса также пропали, но парашюты и резиновая лодка были найдены в гондоле. Аэростат, имевший серьезные повреждения, прилетел со стороны океана через 5 часов после старта.

ПОТОПЛЕНО НЕМЕЦКОЕ ПАТРУЛЬНОЕ СУДНО

ЛОНДОН. — Одно небольшое немецкое патрульное судно было потоплено и 3 других сильно повреждены во время боя с судами английской береговой охраны в Дуврском проливе, в воскресенье ночью. Все английские суда вернулись в свои базы.

Также обменялись залпми английские и немецкие дальнобойные орудия, установленные на берегах пролива.

Второй фронт нужен Англии, чтобы сохранить себя от вторжения в ее страну. Англия должна бить врага на континенте Европы, чтобы враг ее не бил на ее островах.

Второй фронт нужен всем Объединенным Нациям, чтобы поскорее закончить войну, чтобы поскорее освободить из ярма те народы, которые подпали под его надизма.

Второй фронт нужен, чтобы прийти на помощь стране, которая борется не только за себя, но за все человечество.

Вот почему идет зов во всем мире: **Создайте второй фронт!**

Горит земля Советского Союза, так пусть же загорит земля так же на западе Европы. Пусть это общее пламя сожжет врага человечества.

В защиту Бостона и Вашингтона, Нью Йорка и Сан-Франциско, в защиту Лондона и Ливерпуля, в возмездие за Ковентри и Батави, и в признательность за битвы у Ростова и Можайска, — за все это нужен второй фронт.

ВИЗИТ ПРЕЗИДЕНТА ЧИЛИ В СОЕД. ШТАТЫ

САНТЬЯГО, ЧИЛИ. Президент Ринос принял приглашение президента Рузвельта посетить Соединенные Штаты.

Покупайте сберегательные марки и облигации

ЧИКАГСКИЙ ОТДЕЛ

ВСЕ 22-ГО АВГУСТА В РАВИНИЯ ПАРК!

БУДЕТ ИСПОЛНЯТЬСЯ СЕДЬМАЯ СИМФОНИЯ Д. ШОСТАКОВИЧА. ДОХОД ПОЙДЕТ ДЛЯ МЕДИЦИНСКОЙ ПОМОЩИ СССР.

ЧИКАГО, Илл. — Седьмая симфония Д. Шостаковича будет исполнена в Равиния Парке 22 августа, в 8 часов вечера, в Равиния Парке.

Доход пойдет в Рошан Релиф. Председателем вечера будет Г. Восводский.

Седьмая симфония Шостаковича написана в Ленинграде, когда гитлеровские варвары напали на Ленинград.

Только великий музыкант, как Шостакович мог передать в музыке величие борьбы рабочих и солдат Красной Армии Ленинграда против безумных нацистов.

Сам Шостакович принимал активное участие в защите Ленинграда, он сам все испытал и знает, как население Ленинграда любит свой город. Мал и

стар — все били врага. Десятки тысяч героев пали в мучениях и погибли в бесславных битвах у Ленинграда.

Придем все, кто только может, послушать замечательную симфонию и за одно обнаружим нашу преданность героическому русскому народу, еще раз покажем, что мы с ними в борьбе против варваров гитлеровцев и их «оси». Мы будем требовать исполнения программы, намеченной нашим президентом о создании второго фронта.

Красная Армия борется с врагом всего человечества. Наш долг всемерно поддерживать ее.

Увидимся в Равиния Парке! И. Петрик.

ПИКНИК ЖЕНСК. ОБЕД. КОМИТЕТА ПОМОЩИ СССР Г. ЧИКАГО

ЧИКАГО, Илл. — Женский Обединенный комитет помощи СССР устраивает в воскресенье, 23 августа, пикник в парке Вестерн Авеню, (до 87) в 10 ч. утра.

Дорогие друзья, товарищи, братья и сестры! Мы, женщины матери, обращаемся к вам с просьбой посетить наш пикник. Ваше присутствие на пикнике поможет Красной Армии. А женщины во всех отделах возьмем усердно за работу и будем готовить их при наступлении второй зимы.

Вторая зима войны и испытания наступают для наших братьев и сестер.

Давайте же, дорогие сестры и братья, выполним наш долг и поможем всем, кто чем может.

На пикник 23 августа по Вестерн Авеню, берите свои семьи и придем на помощь родине, которая вырастила нас. Без ль-

яется матерью и отцами здоровых и прекрасных детей, которые вступили в армию нашей второй родины. Они будут героически защищать ее, по примеру наших братьев и сыновей в Советском Союзе.

Будем бороться до окончательной победы над врагом, до победы над мировым людоедом, который вторгнул человечество в чудовищные бедствия и ужасы.

Комитет наш подготовит все, что необходимо для пикника: хороший буфет с горячими пирогами. Будет музыка; вход на пикник бесплатный, только 8 центов потратите на трамвай и вы на пикнике встретитесь с друзьями и проведете приятно время.

Если будет дождь, то пикник будет перенесен в ном. 1657 Саут Калифорния Авеню и начало будет в 2 часа дня.

Ждем большого наплыва русских на пикник.

Женский Обединенный Комитет помощи СССР.

ЧИКАГО И ОКРЕСТНОСТИ: — МИДЬОВИ, РАСИН, КЕНОША, ЭДЖИ, АБРОА ДЖОЛИЕТ, ГЕРИ, БЕНТОН ГАРБОР, САУТ БЕНД. СЛУШАЙТЕ ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМ ОТ 9-10 Ч. УТРА

РУССКИЙ РАДИО ЧАС

СТАНЦИЯ WEDC — 247.8 М. — 1210 К. Существует с 1933 года. Опознав. мотив — «ЭЙ, УХНЕМ»... Обновления и др. радио-заказов принимаются — J. J. VORONKO, Director. Tel.: HUMBOLDT 8523 1430 North Damen Ave., Chicago, Illinois

BRUNSWICK 0708—0711 Res. Phone: Rockwell 2330 CLAIMS PROMPTLY ADJUSTED MARTIN J. KAZANOW COMPLETE INSURANCE NOTARY PUBLIC

СТРАХОВКА НА ДОМ, МЕБЕЛЬ, АВТОМОБИЛЬ И Т. Д. РУССКО-УКРАИНСКОЕ БЮРО Управляющий ВЛАДИМИР АБРАМЧИК. 2355 W. Chicago Ave. Corner of Western Ave.

ЧИКАГО, Илл. ЧИКАГО, Илл. РУССКОЕ ПОХОРОННОЕ БЮРО БЕСПЛАТНО РОСКОШНОЕ ПОМЕЩЕНИЕ ДЛЯ ПОХОРОН ДОБРОСОВЕСТНЫЕ УСЛУГИ И САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ KANIUK FUNERAL HOME 3221 W. Chicago Avenue, Phone Argmitage 4575, Chicago, Ill. М. Каниук, Директор. Член И. Р. О.

НЕ ЗАБЫВАЕТ О РОДИНЕ

ФИЛАДЕЛЬФИЯ Пенн. — Члены 3110 отдела РАС ИРО и друзья, собравшись на именинах тов. Н. Билла в субботу, 25 июля, поздравили его с днем рождения и приветствовали его как активного члена комитета, 8 лет занимающего пост финансового секретаря отдела.

Тов. Билл сердечно благодарил присутствовавших за дружественное отношение к нему и попросил товарищей пожертвовать кто сколько может для помощи советским бойцам, героически борющимся за свободу своей страны и всего человечества.

Жертвовали по 5 долларов: Шувильяк и Гаврик. По 1 доллару: Билл, Сурба, Оводок, С. Демелюк, Т. Богатюк, М. Гарач, Чанлюк, Сорочук, Веринский, П. Воронович, Вендерский. Годовик 25 центов. Разные лица 4 доллара.

Всего собрано 27 долларов. Деньги переданы в Обединенный Комитет помощи Советской России.

3110 отделом также передано в Обед. Комитет помощи СССР из кассы отдела 125 долларов. Собрано по купонным книжкам первый раз 96 дол. 60 с. По подписным листам — 79 дол. За сувенир — 42 дол. На вечеру у т. М. Гарача собрано 12 долларов.

В настоящее время имеются на руках вторые купонные книжки по которым тремя товарищами — Демелюком, М. Гарачом и Т. Богатюком собрано 57 дол. 50 с. и деньги переданы в Обединенный Комитет помощи СССР.

Благодарим жертвователей. М. Гаврик.

ГРАНДИОЗНЫЙ ПИКНИК В ГЕЙСТИНГСЕ

ГЕЙСТИНГ НА ГУДЗОНЕ, Н. И. В воскресенье 23 августа, в час дня, в парке Юнионтаун, плейграунд, устраивается большой пикник.

Пикник устраивается Обединенным Комитетом Гейстингса, при участии 3076 отдела РАС ИРО и 17 отдела РООВА, польского и украинского обществ. Он устраивается для помощи

Америк. Кр. Кресту и Советской России.

Обединенный Комитет надеется, что всякий, сочувствующий нашим братьям на родине, посетит этот пикник.

Просим всю Гейстингскую колонию и окрестностей посетить его.

Г. Ракотъ.

ВАЖНЫЙ ПРЕДВЫБОРНЫЙ МИТИНГ ИРОВОЦЕВ ДЕТРОИТА

ДЕТРОИТ, Мич. — Специальный митинг членов 0-ва ИРО первого выборного района состоится в пятницу 21 августа, в 8 ч. вечера, в Йеманс Гола — 3014 Йеманс, Гамтрам.

Митинг будет посвящен вопросу о подготовке к предстоящей выборной кампании.

0-во ИРО стоит за избрание в Конгрессе Джорджа Саловского, поддерживающего военную программу президента Рузвельта, вместо теперешнего конгрессмена Тенаровича — известного изоляциониста, поддерживающего реакционную политику Мартина Дайса.

Все члены 0-ва ИРО первого выборного района должны посетить этот важный митинг!

Комитет.

НА СОБРАНИИ 0-ВА «НАУКА»

НЬЮ ЙОРК. — На очередном собрании членов 2-го Отдела Общества РООВА («Наука») 14-го августа обсуждались следующие вопросы: Был зачитан и принят польский протокол общего собрания. Фин. секр. Е. Пискунов дал фин. отчет кассы Отдела и кассы Нар. Дома за июль. Касса Отдела: переходящих 136 д. 41 с.; приход 317 д. 95 с. и расход 266 д. 82 с. Остаток 188 д. 14 с. Касса Нар. Дома: переходящих 125 д. 51 с.; приход 315 д. 50 с. и расход 129 дол. 17 с. Остаток 311 д. 84 с.

Ревизионная комиссия подтвердила правильность отчетов.

О помощи России и Юго-Востоку

По этим вопросам высказалось 14 членов. Все они высказались за необходимую посильную помощь нуждающимся на нашей родине от гитлеровского разрушения и на помощь американской армии, нуждающейся в книгах, лапироках, клубках при казармах и так далее: заботы об этом, как известно, на себя взяла всеамериканская организация Ю. С. О.; по сбору средств и снабжению духовной пищей и развлечением находящихся в армии. Для этой благородной цели собрано единогласно решено:

1. Устроить семейный вечер вместе с Америк.-Русским Демократич. Клубом в собственном Нар. Доме, пригласив народных артистов и певцов для концертной программы, а женщины — поставить безвозмездно роскошный буфет с домашней закуской.

2. Собранием постановлено дать поручение представителям Отдела в Районном Штатном Комитете роувских организаций, чтобы Комитет обединенных роувских организаций устроил в сентябре месяце обединенный пикник, а осенью — большое представление, сняв для этой цели большой зал под вечер.

3. Деньги за входные билеты, также собраны в кассах и на указанных предприятиях должны пойти в фонд помощи России и Ю. С. О.

Для семейного вечера избрана комиссия, в которую добровольно вошли: Т. Граник, Р. Шилай, С. Кухарчик и Н. Мюнчак. Председатель Отдела Д. Капацинский заявил, что его призывают на военную службу 29 августа и что он навряд ли сможет председательствовать на очередном сентябрьском собрании, для чего просил своего помощника Р. Шилая занять его место. Многие предлагали устроить семейный вечер-проводы председателю Д. Капацинскому, который бескорыстно и добросовестно проработал в об-ве «Наука» несколько трудных лет.

Корреспондент Отдела Д. Г.

УСПЕШНЫЙ БАНКЕТ 3001 ОТДЕЛА РАС ИРО

ПИТТСБУРГ, Пенн. — Банкет 3001-го отдела РАС ИРО в Питтсбурге, устроенный в воскресенье 9-го августа, прошел с большим успехом. Народу собралось довольно значительное количество. Все были настроены весьма бодро, все желало победы Красной Армии и все помогло делу сбора денег в пользу Красной Армии в ее борьбе с гитлеровскими бандами. Шапочные сборы производились два раза, при чем было собрано свыше 45 долларов только путем добровольных шапочных взносов. Всего собрано 309 долларов. Из них израсходовано было около 177 долларов. Полный отчет будет дан на следующем собрании членов 3001-го отдела.

В виду того, что в этом банкете принимали участие многие русские граждане, проживающие в Питтсбурге, Правление отдела считает своим товарищеским долгом выразить искреннюю благодарность членам 3124-го отдела в Мак Киз Роке, членом отдела в Карнеги и вообще всем тем нашим товарищам и друзьям, которые посетили этот банкет и с таким рвением способствовали успеху этого нашего предприятия.

3001-ый отдел в Питтсбурге — самая старая организация, ныне входящая в состав РАС ИРО, решил периодически устраивать подобные же предприятия с целью поднятия духа среди русских граждан, их стремления всегда приходить на помощь своему страждущему народу, живущему там, за океаном, в его неизмеримо тяжелой борьбе с разрушителями нашей славной родины гитлеровскими бандами. Мы призываем и все другие отделы РАС ИРО, все русские со-

брания приходов, клубы, кружки и разного рода русские организации, устраивать подобные же предприятия и собирать возможно больше материальных средств и посылать эти средства для спасения РОДИНЫ от врагов.

На нашем банкете были произнесены речи: о русской Красной Армии, о «Фронте сегодня» и вместе с тем делались и призывы помогать славным бойцам материально для того, чтобы они были в состоянии продолжать борьбу до полной победы, в которую мы верим. Мы верим, что наша родина, с помощью великих союзников, в конце концов победит и выйдет из этой войны еще более сильной и цветущей. Но для заживления ран войны требуется от нас материальная помощь. И мы должны всегда и постоянно думать о нашей РОДИНЕ и всеми мерами ей помогать.

Много потрудились над устройством этого банкета наши члены Комитета: Петр и А. Тобарские, Яков Борщов, Ефим Новиков, Наталия Белоух и многие другие. Всем им мы приносим нашу русскую благодарность.

Еще раз благодарим всех присутствовавших на этом банкете. Правление 3001 отд. РАС ИРО. Председатель Семен Павленок, Фин. секретарь В. Медюхо.

От ред. Надеемся, что успешный банкет 3001 отдела отмечает усиление его работы в деле оказания материальной помощи Советскому Союзу, в чем он значительно отстал от своего «меньшего брата» 3008 отдела и других отделов, уступающих ему по численности членского состава.

Там люди знают за что они борются. Советский народ решил бороться до победы. Дорогие братья и сестры славной! Нам имеется около 15 миллионов человек в Америке. Мы должны всемерно бороться против фашизма и самураев.

От нас требуется помощь нашим братьям и сестрам, которые в борьбе жизнь свою отдадут за нас. От нас требуется помощь нашей республике — Соединенным Штатам.

Будем же делать в этой области все, что в наших силах. К. Замлинский.

ОБЕДИНИМСЯ ДРУЖНЕЕ ДЛЯ БОРЬБЫ С ВРАГАМИ

ЛОС АНЖЕЛОС, Кал. — Как печально становится, когда слышишь вопросы: откуда Гитлер берет столько силы? Мне казалось, что весь мир об этом знает, знает о том, что он ограбил всю Европу. Но много еще среди нас имеется людей, которые еще не усилили себя этого.

Это доказывает нам, что такие люди отстают. Вина в этом их. Безь есть у нас общества и есть разные организации, которые всегда призывают всех к единению, прогрессу и знанию. Культурно-просветительная работа всегда проводится в них и в них легко познакомиться с вопросами, касающимися войны, теперешнего положения, и т. д.

К великому сожалению, далеко не все из нас посещают собрания организаций, не все мы читаем «Русский Голос», по английски же, многие плохо понимают.

Но как можно передать вам не обходимые знания, раз вы сидите по квартирам?

Не ожидаете же вы приобретения знаний от Гитлера и его слуг?

Он бы не мог «проглотить» столько стран, если бы они были обединены.

Он решил «проглотить» и Советскую Россию в 6 недель, но не удалось ему это и не удастся.

ПОХОРОННОЕ БЮРО ПЕТР ЯРЕМА

Единственный русский погребальщик. Лучшие похороны и за самую дешевую цену в Нью Йорке. Бесплатное пользование часовни. 129 E. 7th St., New York City Меню: Ап. Ав. 1-8. ORchard 4-2568 Отделение: 707 Prospect Avenue, Tel. Mfrose 5-6577

ПЕТР ЯРЕМА

ВОЙНА ЗА 17-ОЕ АВГУСТА

(Начало на 1-ой странице)

в районе Минеральных Вод и немцам здесь продвигуться удалось не много.

Под Воронежем, Брянском, Рязанью и Ленинградом советские войска продолжают тревожить немцев непрерывными атаками, хотя и местного значения, как пишут сводки, но подчас срывавшиеся в довольно крупные бои. Так, например, 13 августа под Брянском был разгромлен целый немецкий пехотный полк, причем было убито около полутора тысяч немцев.

Американские десанты на Соломоновых островах продолжают закрепляться на завоеванных береговых позициях. Японской авиации пока не удалось воспрепятствовать развитию успеха, противником, несмотря на то, что у японцев авиация была сухопутная, а у американцев — только морская. Японский флот (эскадра в составе крейсеров и миноносцев) пытался произвести нападение на транспорты и военные суда десанта, но была отогнана в ночном бою американскими военными судами.

Вся эта операция, повидимому, идет успешно, но несмотря на ее весьма малый масштаб, стоит серьезных потерь и развивается сравнительно медленно.

На остальных фронтах за три дня не произошло ничего значительного.

Сообщение Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-й стр.)

удалось переправиться через Кутебан. На другом участке того же фронта наши войска отбили неприятельскую атаку, уничтожив при этом 400 неприятельских офицеров и солдат.

«В районе Минеральных Вод наши войска вели оборонительные операции и отбили неприятельскую атаку.

«К югу от Воронежа на западном берегу Дона продолжается упорная борьба в одном населенном пункте. Противник перебросил сюда крупные резервы и наши войска нанесли тяжелые потери врагу».

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ

СОБРАНИЯ

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Спевка хора 0-ва им. Радищева в среду, 19 авг. в 7:30 веч., 66 Аллен ст. Регент Елена Горбачевская.

ПАРЛЕМ, Н. И. — Собрание 3045 отд. РАС ИРО в четв., 20 авг. в 8 ч. веч., 2061 Лексингтон Ав.

НУАРК, Н. Дж. — Собрание Комитета мед. помощи СССР в среду, 19 авг. в 8 ч. веч., 53 Брум ст.

ЛЕНЦИИ, МИТИНГИ, ВЕЧЕРИНКИ

ЧИКАГО, Илл. — Слушайте радио-программу — станция WEDC, 1240 килоциклов. Следите за последними событиями Советско-германской войны и американо-японской войны. Новости передаются в 9:00, 9:30 и 9:50 утра.

РУССКО-АМЕР. АДВОКАТ Эдуард Владимирович КРУГЛЯК 258 Бродвей, Нью Йорк. Ут. Варден ст., против Сити Холл офис 709, 7-й этаж. Встр.: 3-0900. Часы приема: от 4 до 6:30 веч. По субб. от 9 до 1 ч. попонудии и по уторну.

EDWARD F. KRUGLYAK 258 Broadway, Suite 709, 7th floor, New York WOrch 3-0260

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ 200—2-я Авен., между 12 и 13 ул. Tel. ALgonquin 4-0332 Прием: 11-1; 5-8. По воспр. 11-1

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ 223 SECOND AVENUE, NEW YORK. угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10-8; воспр. 11-2. Tel. Грамерси 7-7697.

ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консултация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюорскоп.

РУССКИЙ ГОЛОС

64 E. 7th St., New York, N. Y.

ОЧКИ

ВСЕГО ЗА \$5

Цены на очки всегда складываются в зависимости от типа подобранных оправ и качества стекла, которое должно быть в соответствии с опкой вашего зрения. Многие из наших покупателей думают, что очки стоят всего в \$5.00 и покупают, не зная, что и вам они не обойдутся дороже. Приходите сегодня же. Заготовленные оправы (оптом) и очки (оптом) всегда готовы.

SOHEN'S OPTICAL CO., INC. 117 ORCHARD STREET, Cor. DELANCY STREET, NEW YORK, N. Y. Tel. ORchard 4-1989

СЕРГЕЙ БОРОДИН

Дмитрий Донской

(ПРОДОЛЖЕНИЕ)

— Легко сказать «держи», а у слова-то хвоста нету. Ан оно, вишь, не воробей: вылетит — не поймашь.

— Но-но!

— А чаво это молчать?

— А таво, что слово — солома: загорится — не заляешь.

— Дак, вить, стрельня ж не соломляная!

— Но-но! Сказано: держи язык!

— А он у меня слизкий, по-ди поджри!

— Эй, ты, якаль оекой: говори, да помалкивай.

— Нам язык господом не для молчания даден.

— Ишь ты, Игорь богослов. Монах, что ли ча?

— А ты не рязанский ли, господин пристав?

— Откуда ча спознал?

— Оттуда ча, что ты — чакаль.

— Ох, батюшки, со смеху помереть...

А каменщики молчали.

Дмитрий уезжал в волости, уезжал на охоту, возвращался, уезжал снова.

Стены поднимались неуколупно, скоро, как было велено.

Он пришел посмотреть постройку. С ним был один лишь Боброк. Никто не сопровождал их, люди остались за горожей, окружавшей стройку.

— Как бог пособляет, мастер?

— Не жалуюсь на бога, кир.

— А каков его бог-то? — поинтересовался Дмитрий у Боброка.

— Магомеданский. Общий с татарами.

— Значит, кому ковы куем, того и в ковахи берем? — засмеялся Дмитрий.

— Алис не гонял их разговора.

Он пошел смех за добрый знак. Он попросил:

— Дружина жалобится — скучно жить в Москве. В город не даю сходить. Понимаю и обясняю им: оттого, что торопят. Поидете, говорю, когда отстроимся.

— А зачем ходить... — нахмурился Дмитрий.

— Слово, как сокол: ладит на голубки визринуется. Когда ж сидят одни соколы, некого им терзать. Слово ушей ищет, чтобы в них гнездо свить.

— Во многоглаголании не есть спасения, — ответил Дмитрий.

— Творишь свой труд в молчании, тем спасется.

— Благодарю, кир Дмитрий Иванович! — поклонился Алис.

Идя дальше, сопровождаемый Боброком и Алисом, Дмитрий прошел близко от пониженного в поклоне Кирилла.

— Многоволю, рабе! — сказал Дмитрий.

Боброк замаялся, не зная, переводить ли ему и теперь книжеское слово на греческий. Он промолчал, а Дмитрий обернулся к Боброку:

— Благодарствую тебя, Дмитрий Михайлович! Вижу, помнишь наш уговор о немоте каменщиков.

— Каменная немота, княже! — засмеялся Боброк, недоверчиво оглянувшись на Кирилла: но Кирилл продолжал стоять, поныну в поклоне, от которого не было сил разогнуться.

Дмитрий молча взглядывался в крепление стен, поднимаясь до каменщиков. Вникал, в меру ли прокален, не крошится ли кирпич. Было такое в Коломне: строили, строили каменную церковь во имя Покрова Богородицы, а едва каменщики успели с лесов сойти, как стены обрушились. Оказалось, кирпич в нижних рядах не выдержал тяжести, пополь, как сырой несек. Но здесь были изрядные кирпичи.

С высоты башни он оглядел Москву. Все Заречье тонуло в садах. Из зелени кое-где высились кровли теремов. Изредка поднимались чешуйчатые маковцы церквей. Слева сиял позолоченный верх Параскевы Пятницы. Это рязанский купец Игнат Титов поставил в благодарность Москве за приют. Сбежал в Москву из Рязани. — неспокойно куцдам в Рязани, того и гляди, татары нагрянут на рундуки. Со всем имуществом, с людьми сюда с'ехал. Богатые жильцы Москвы не помеха. Да и бедного человека Москва привечает, пусть поселются; новый человек — новый даник. А земли без людей дани в казну не вносят. Тем и богатее Москва, что людьми расширяется. Иные князья завидовали Дмитрию:

— Ты, князь, привораживаешь. Али Боброк за тебя.

Чтут Боброка за волшебника, лишь потому, что много учен и многое видел.

«С людьми надо быть ласковым, и люди к тебе придут. Лучше на гривне подушку простить, чем, подушку добывая, человека упустить, а с ним вместе и гривну», Дмитрий прочно помнит заветы своей Москвы.

Он посмотрел на Кремль. Кремль — не кремль.

У отца этот кремль был весь деревянным. Даже местами лес погнил и крошился. Спасибо пожару, — спалил все стены, как корабль берестяной; тогда и надурили больше деревянных стен не ставили. Высокие стены возвели. Кое-где в два, а то и в три ряда, стена над стеной, как сосновая шишка. Ров углубили, дно все вычистили. В иных городах кремль сразу поставлены, либо многоугольные, а Московский сложился о четырех углах.

Но вышел на зарем четырех-гранных, а как бы стреленом. А лучше сказать — топором. И лезвие топора обращено к западу, а на татар — обухом.

Строение к строению каждое расписано, чем-нибудь изукрашено, в каждое вложена человеческая любовь к красоте, каждое обжито человеческими горестями и радостями, каждое Дмитрию ведомо, построено на его глазах, кое-где его тпанием, по его совету, по его слову. Не все так вышло, как думалось: то плот-

ники норовят на свой лад поиначить, то каменщики по-своему повернут, а многое выросло, будто само собой — красиво, а и в мыслях у князя не было такое соорудить. Теперь же сам видит — красиво; словно подарил кто-нибудь: там церковь не похожая ни на одну из прежних, то терем странный и милый высится в тени ливны. Девушки, либо боярники, стоят на молодой траве: хороши их яркие сарафаны на светлой зелени.

Спустившись с башни, Дмитрий, как в тесто, сунул палец в бочу с замесом:

— Гож ли будет сторожню держать?

— О! Века продержит! — воскликнул Алис.

Видывал императора Византии, но тот до ремесла каменщицкого не снизошел бы, пальца бы в замес не всунул. Можно работать для Дмитрия. Зря, зря, зря хмурится Кирилл.

Дмитрию принесли свечильники, и в пользающем, живом их свете он пошел в подземелье, откуда пахло не то кошачьим калом, не то разрытой могилкой, тошнотворный дух.

(Продолжение следует)

ТАШКЕНТ. — В городах и селах Андижанской области развинулась подготовка к традиционному комсомольско-физкультурному легкоатлетическому кроссу, в котором примет участие свыше 15 тысяч физкультурников.

НЕОБХОДИМО ВЫИГРАТЬ ТОТАЛЬНУЮ ВОЙНУ! --

заявляет Бюро Военной Информации

В откровенном и критическом обозрении военного и индустриального положения Америки, Бюро Военной Информации заявило несколько дней тому назад, что «Мы могли бы проиграть эту войну».

Хотя отдельные американцы принесли большие жертвы войне, но, по заявлению БВИ, «как нация, мы только по шиколодку в войне».

Далее, в обзоре указывается, что до сих пор главным бременем войны несли наши союзники, «мы не оказывали им всей той помощи, которую они имели право ожидать от нас». Отчасти это было вызвано победами врага, но «вообще говоря, наше производство военных материалов не достигло максимума нашей возможности и мы не доставляли этого материала на боевые фронты ни в необходимом времени, ни в достаточном для победы количестве».

«Этот год — решающий год войны», сказано в обзоре. «Но 1942 году будет решающим только в том случае, если наши враги не сумеют нанести нам союзникам сокрушающего удара до конца года».

Производственные задачи в нашей стране «выполняются хорошо, но недостаточно хорошо».

«Нет сомнения», отмечает обзор, «что американский народ твердо решил выиграть войну. Но, кажется, не все еще ясно понимают какие тяжкие усилия нам придется сделать, чтобы по-

БЮРО ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ВОЙНЫ

ВАШИНГТОН. — Бюро Экономической Войны — один из менее известных департаментов нашего правительства. Однако, он занят очень важной деятельностью. Его специальная задача — исследования и изыскания, которые дают возможность нашим вооруженным силам предпринимать действия на разных фронтах на основании точных сведений.

Можно сказать, что экономическая война в наши дни есть «война против Мессершмитта, прежде чем он становится Мессершмиттом; против танка и субмарины, прежде чем они становятся танком или субмариной».

БЭВ состоит из девяти отделов, с вице-президентом Волясом во главе. В разных отделах Бюро работает 1500 специалистов под руководством Мило Перкинда.

Примером деятельности БЭВ является бомбардировка американскими воздушными силами столицы Японии — Токио. Задолго до этого налета, совместно с другими правительственными департаментами, Бюро занималось изучением экономического расположения Японии, в смысле ее подверженности воздушным атакам. Для этого налета Армия предоставила самолеты и летчиков; Бюро заранее составило список сотни экономически — важных «прицельных пунктов» в Японии. Генерал Дулиттл подверг их бомбардировке, один за другим, по степени их важности.

Нахождение таких вражеских пунктов для атаки является только одной стороной деятельности этого Бюро. Оно также следит за тем, чтобы Соед. Штаты получали достаточно сырых материалов для военных целей и чтобы державы оси остались без этих материалов. Бюро заведует экспортом, регулирует его, разыскивает сырые материалы во всех концах мира и составляет планы реконструкции после войны.

Экспортный Отдел этого Бюро следит за тем, чтобы наши запасы не проскользнули в лагерь оси. Он также ведет посылку сырья нашим союзникам необходимыми материалами.

По распоряжению Бюро машины для горной промышленности посылаются в Бразилию, тракторы — в Бразилию, тракторы — в Кубу и целый сталелитейный завод из одного из наших штатов был переведен в Мексику.

Другая функция Экспортного Отдела находится в ведении Реквизиционного Отдела. Последний распределяет залежи грузов, накопившихся на железнодорожных пунктах и в портах Соед. Штатов. Допустим, что тук хлопка был послан фабриканту в Южной Америке, но, покуда тук прибыл на место назначения,

ГИТЛЕРОВЦЫ РАЗРУШАЮТ СЕМЕЙНЫЕ УСТОИ

(ПОощряют внебрачные отношения в оккупированных странах)

СТОКГОЛЬМ (ОНА). — В Швеции, в брачные дети голландцев и португальских женщин, в отношении которых будет установлено, что их отцами являются германские военные чины, будут взяты под специальное попечение Райха, для «сохранения ценной немецкой крови». Отцовство будет устанавливаться германскими военными судами, по требованию матери.

Непосредственным поводом к изданию декрета явились многочисленные жалобы и требования воспомоществования со стороны матерей в оккупированных странах.

Бедить. Благодаря доблести наших союзников и некоторой нашей удаче, война еще вдали от нас, но она может приблизиться к нам, если мы не будем работать усерднее, нежели мы это делаем теперь. Слишком много наших граждан думают, что мы ведем войну, имея избыток всего — избыток ресурсов, производительной способности и времени. Это не верно.

«Мы имеем избыток некоторых материалов; в других — мы «незажиточная» страна. Некоторые материалы мы должны импортировать, рискуя жизнью многих людей; для многих других материалов мы должны находить в нашей стране заменяющие их суррогаты».

«В прошлом мы никогда не проигрывали ни одной войны. Это только означает, что наши предки не проиграли ни одной войны. Нашим предкам, однако, никогда не приходилось вести такой войны. Это война против людей, с которыми невозможен честный мир. И в Европе и в Азии они вели войну другими варварскими способами задолго до того, как начались военные действия. Они ведут войну теми же варварскими способами после начала военных действий и весь наш опыт доказывает, что они будут пользоваться этими же способами после сражений, если у них на это будут силы. Это — тотальная война: поражение в ней означает нашу гибель. Франция узнала по своему горькому опыту, что не может быть почетной сдачи Гитлеру».

ЖЕНСКАЯ РЕМОНТНАЯ ТЕЛЬ НА СИБИРСКОЙ

КУЙБЫШЕВ. (ОНА) — станция Куйбисек, Сибирская железной дороги, создана железнодорожно-ремонтная. Во главе артели стоит спонсера железнодорожного ла по обеспечению старости.

НЕМЕЦКИЙ ПОДАРОК МОИ ЖЕНАМ.

БЕРН (ОНА). — Все повенчанные пары в Германии и оккупированных странах имеют право на дополнительную швейцарский паек, общим весом близительню в один фунт. Паек состоит из 150 граммов мяса, 40 граммов растительного масла, 200 граммов хлеба или 150 граммов картофеля, 100 граммов хлеба и арабской кофе.

ФИЛЬМ «AFTER MEIN KAMPF» В ФИЛАДЕЛФИИ.

В театре «Капитол», 8-й и Маркет ст. с сегодняшнего дня начинается демонстрация национальный фильм «After My Kampf». Этот фильм посвящен убийству генерала Шлайхера, его жены, смерти Долфуса, покушение на жизнь Гитлера. Эта картина является историческим документом. На программе также фильм от преступления.

CAPITOL THEATRE
8th & Market St.
Philadelphia, Pa.
С СЕГОДНЯШНЕГО ДНЯ!
2 аттракциона!
Посмотрите террор фашистов... убийства!

AFTER MEIN KAMPF?
An important message to the people of the U.S.
Посмотрите гонения на католиков и евреев. Убийство Рема, неггера Шлайхера и его жены. Также «ПОБЕГ ОТ ПРЕСТУПЛЕНИЯ» Фильм полон захватывающими моментами.

IRVING PLACE
Военный советский боевик:
«Партизанские отряды»
Также «ЖЕЛТЫЕ РЕИ»
Панель: «РУССКИЙ ВАЛЕТ И НАРОДНЫЕ ТАНЦЫ» и Д. Пестрякович «ЗОЛОТЫЕ ГОРЫ»

СЕДЬМАЯ УСПЕШНАЯ НЕДЕЛЯ!
«ВОТ--ВРАГ!»
Также: «ТРУСЛИВЫЙ ЦЕЗАРЬ»
«НАГРАЖДЕННЫЕ СТАЛИНЫ»
Открыто от 9 ч. утра; 25 с. до часу дня по будням. Прохлади!
Stanley Seventh Ave. bet. 41 & 42 St.

НОВЫЕ СОВЕТСКИЕ ДОКУМЕНТАЛЬНЫЕ ВОЕННЫЕ ФИЛЬМЫ:
РАЗГРОМ НЕМЦЕВ ПОД МОСКВОЙ
Посмотрите самоотверженную и героическую борьбу советских народов за Москву, за нашу Родину, за полный разгром и истребление немецких оккупантов.
GLOBE BROADWAY at 46th ST., N. Y. (Air Conditioned)

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА!

\$8 вместо \$9 за ежедневное и воскресное издания

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА!

ГОДОВАЯ ПОДПИСНАЯ ЦЕНА НА РУССКИЙ ГОЛОС СНИЖЕНА

Только до 31 августа (включительно) ГОДОВАЯ ПОДПИСНАЯ ЦЕНА на «Русский Голос» СНИЖАЕТСЯ НА \$1.00.

Таким образом, годовая подписная плата теперь: \$8.00 ВМЕСТО \$9.00 за ежедневное и воскресное издания и \$6.00 ВМЕСТО \$7.00 только за ежедневное издание.

ДЛЯ КАНАДЫ: На год ежедневное и воскресное издание \$11.00 ВМЕСТО \$12; только ежедневное издание \$9.00 ВМЕСТО \$10.00.

Снижение в \$1.00 относится только к годовой подписке и только в том случае, когда годовая подписная плата получена нами полностью и одновременно.

В виду того, что вы платите \$8.00 вместо \$9.00 и \$6.00 вместо \$7.00, у вас остается \$1.00, мы рекомендуем на этот \$1.00 приобрести военные марки Соединенных Штатов.

НЕ ОТЛАДЫВАЙТЕ! ПОДПИШИТЕСЬ ИЛИ ВОЗБОВИТЕ ПОДПИСКУ НЕМЕДЛЕННО И ВОСПОЛЬЗУЙТЕСЬ СНИЖЕННОЙ ПОДПИСНОЙ ПЛАТОЙ!

ЭТО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ДЕЙСТВИТЕЛЬНО ТОЛЬКО до 31 августа (включительно) и НЕ БУДЕТ продлено.

«RUSSKY GOLOS»
64 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y.

\$6 вместо \$7 только за ежедневное издание

ТОЛЬКО ДО 31-го АВГУСТА!

КУРИЛЬЩИКИ ПАПИРОС!

ВЫ В ПРАВЕ ЗНАТЬ

БЕСПРИСТРАСТНЫЕ ОПЫТЫ «РИДЕРС ДАЙДЖЕСТ» ПОКАЗЫВАЮТ, ЧТО

OLD GOLD

МИНИМУМ НИКОТИНА
МИНИМУМ РАЗДРАЖАЮЩИХ ДЕГТЯ И СМОЛ

ПРОЧИТЕ статью в июльском номере «Ридерс Дайджест», сравнивающую 7 главных сортов папирос. Научная лаборатория, нанятая этим всемирно-известным журналом, показала —

★ Олд Голд содержит МИНИМУМ никотина
★ Дым Олд Голд содержит МИНИМУМ дегтя и смолы, раздражающих горло.

Не удивителен переход на новые Олд Голд!

R. Lorillard Company, Основана в 1760 г.

